

- členovia:

1. Kristina Tomić, diplomovaná ekonómka z Vršca, predstaviteľka zakladateľa,
2. Dr. Jelena Djokić, doktorka lekárstva z Vršca, predstaviteľka zakladateľa.

II.

Toto rozhodnutie sa zverejňuje Úradným vestníkom Autonómnej pokrajiny Vojvodiny.

### POKRAJINSKÁ VLÁDA

Číslo: 022-128/2017  
Nový Sad 1. februára 2017

predseda  
Pokrajinskej vlády  
**Igor Mirović v.r.**

**157.**

Pokrajinský sekretariát vzdelávania, prdpisov, správy a národnostných menšín – národnostných spoločenstiev

### OPRAVA ROZHODNUTIA

V Rozhodnutí o menovaní predsedu a členov Dozornej rady Inštitútu pre kardiovaskulárne choroby Vojvodiny číslo: 022-854/2016, zverejnenom v Úradnom vestníku Autonómnej pokrajiny Vojvodiny v čísle 71/2016 z dňa 29. decembra 2016, prišlo k technickej chybe.

Namiesto slov: „Dr. Dijana Kolunžija“ majú byť slová: „Dr. Dijana Kolundžić“ a namiesto slov: „doc. Dr. Igor Ivanov“ majú byť slová: „prof. Dr. Igor Ivanov“.

tajomníčka  
Pokrajinskej vlády  
**Tatjana Gašović v.r.**

**158.**

Podľa článku 10 Pokrajinského parlamentného uznesenia o pridelení rozpočtových prostriedkov na financovanie a spolufinancovanie programových aktivít a projektov v oblasti základného a stredného vzdelávania a výchovy a žiackeho štandardu v Autonómnej pokrajine Vojvodine (Úradný vestník APV číslo 14/15) a článku 24 odsek 2 Pokrajinského parlamentného uznesenia o pokrajinskej správe (Úradný vestník APV číslo 37/14 a 54/14 – iné uznesenie a 37/16) pokrajinský tajomník vzdelávania, predpisov, správy a národnostných menšín – národnostných spoločenstiev vyniesol

### PRAVIDLÁ O PODMIENKACH SUBVENCOVANIA PREPRAVY ŽIAKOV STREDNÝCH ŠKÔL V AUTONÓMNEJ POKRAJINE VOJVODINE

Článok 1

Týmto pravidlami sa upravuje spôsob, podmienky a kritériá rozvrhovania rozpočtových prostriedkov Pokrajinského sekretariátu vzdelávania, predpisov, správy a národnostných menšín – národnostných spoločenstiev (ďalej: pokrajinský sekretariát) obciam a mestám na území Autonómnej pokrajiny Vojvodiny na subvencovanie prepravy žiakov stredných škôl v medzimestskej doprave v Autonómnej pokrajine Vojvodiny.

Článok 2

Medzimestská doprava v zmysle týchto pravidiel je medzimiestna, prímestská a lokálna doprava.

Medzimestská, resp. medzimiestna preprava v zmysle týchto pravidiel je preprava žiakov stredných škôl medzi sídlami dvoch obcí, resp. miest.

Prímestská, resp. lokálna preprava v zmysle týchto pravidiel je preprava žiakov stredných škôl medzi dvoma sídlami na území obce, resp. mesta.

Článok 3

Prostriedky na účel z článku 1 týchto pravidiel sa pridelujú užívateľom v súlade s jestvujúcimi prostriedkami v rozpočte Autonómnej pokrajiny Vojvodiny, zabezpečenými na osobitnom oddiele Pokrajinského sekretariátu.

Článok 4

V zmysle týchto pravidiel účastníci, ktorí majú právo zúčastniť sa v rozvrhovaní prostriedkov, sú obce a mestá na území Autonómnej pokrajiny Vojvodiny.

Článok 5

Prostriedky sa pridelujú na financovanie, resp. spolufinancovanie prepravy žiakov stredných škôl v medzimestskej doprave, ktorí každodenne cestujú od miesta pobytu do školy a späť.

Článok 6

Prostriedky sa rozvrhujú súbehom (ďalej: súbeh), ktorý sa vypisuje v súlade s finančným plánom pokrajinského sekretariátu a uznesením o rozpočte Autonómnej pokrajiny Vojvodiny.

Časť prostriedkov pokrajinský tajomník vzdelávania, predpisov, správy a národnostných menšín – národnostných spoločenstiev (ďalej: pokrajinský tajomník) môže prideliť užívateľom bez uverejnenia súbehu, pri výnimočných, nepredvídaných situáciách, v súlade s uznesením o rozpočte Autonómnej pokrajiny Vojvodiny.

Článok 7

Prihláška na súbeh sa odovzdáva v písomnej podobe na jednotnom tlačive, ktoré sa zverejňuje na webovej stránke pokrajinského sekretariátu a ktoré obsahuje krátky opis účelu, počet žiakov – cestujúcich v medzimestskej doprave, celkovú hodnotu subvencovania prepravy, sumu žiadaných prostriedkov od pokrajinského sekretariátu, sumu z obecného/mestského rozpočtu, sumu subvencie na jedného žiaka na mesačnej úrovni.

Dokumentáciu, ktorá sa podáva spolu s prihláškou na súbeh pokrajinský sekretariát určí v súbehu.

Článok 8

Pokrajinský tajomník zriaďuje komisiu na uskutočnenie súbehu na subvencovanie prepravy žiakov stredných škôl v AP Vojvodine (ďalej: komisia).

Komisia rozoberá podané prihlášky na súbeh.

Komisia určuje splnenie predpísaných podmienok súbehu.

Po rozobratí podaných prihlášok na súbeh komisia zostavuje zdôvodnený návrh na pridelenie prostriedkov a doručuje ho pokrajinskému tajomníkovi.

Článok 9

Pokrajinský tajomník rozoberá návrh komisie a rozhoduje o rozvrhnutí prostriedkov užívateľom rozhodnutím.

Rozhodnutie z odseku 1 tohto článku je konečné.

Rozhodnutie z odseku 1 tohto článku spolu s tabuľkovým prehľadom, ktorý obsahuje údaje o pridelení prostriedkov, sa uverejňuje na webovej stránke pokrajinského sekretariátu.

Pokrajinský sekretariát o výsledkoch súbehu môže aj písomne oboznámiť podávateľov prihlášok.

## Článok 10

Výška prostriedkov na účely z článku 5 tohto uznesenia sa určuje na základe nasledujúcich kritérií:

- 1) počet žiakov stredných škôl z územia obce alebo mesta, ktorí každodenne cestujú od miesta pobytu do školy
- 2) relácia cestovania,
- 3) stupeň vyvinutosti obce alebo mesta v Autonómnej pokrajine Vojvodine, určený aktom vlády Srbskej republiky a
- 4) možnosť financovania z obecného/mestského rozpočtu.

## Článok 11

Prostriedky sa rozvrhujú užívateľom z článku 4 týchto pravidiel na základe kritérií z článku 10 týchto pravidiel.

Uplatnením kritérií z bodu 1) a 2) užívateľa určujú celkové potrebné prostriedky na trovy prepravy žiakov na mesačnej, resp. ročnej úrovni v tabuľke, ktorá je súčasťou jednotného tlačiva prihlášky na súbeh, s tým, že sa trovy korigujú uplatnením kritérií určených v bodoch 3) a 4).

Rozvrh prostriedkov sa vykoná podľa percentuálnej účasti korigovaných súm potrebných prostriedkov vzhľadom na celkové potrebné prostriedky pre všetky obce a mestá na území Autonómnej pokrajiny Vojvodiny.

Kritérium z bodu 3) sa určuje na základe aktu vlády Srbskej republiky o stupni vyvinutosti obce alebo mesta. Podľa stupňa vyvinutosti sa užívateľa zaraďujú do štyroch skupín:

- I. skupina – zahrnuje jednotky lokálnej samosprávy, ktorých stupeň vyvinutosti je nad republikovým priemerom,
- II. skupina – zahrnuje jednotky lokálnej samosprávy, ktorých stupeň vyvinutosti je v rozpätí od 80% do 100% republikového priemeru,
- III. skupina - zahrnuje jednotky lokálnej samosprávy, ktorých stupeň vyvinutosti je v rozpätí od 60% do 80% republikového priemeru a
- IV. skupina - zahrnuje jednotky lokálnej samosprávy, ktorých stupeň vyvinutosti je pod 60% republikového priemeru.

Korektívne koeficienty užívateľov sa určujú každý rok v súlade s aktom vlády Srbskej republiky.

Kritérium pod bodom 4) sa určuje na základe doručených údajov od užívateľov o vyčlenenej sume subvencie na jedného žiaka z prostriedkov obecného/mestského rozpočtu (bez prostriedkov rozpočtu AP Vojvodiny).

Korektívne koeficienty sa určujú v súlade s výškou vyčlenených prostriedkov z obecných/mestských rozpočtov na subvenciu jedného žiaka a vyšší koeficient dostane obec/mesto, čo zabezpečí viac prostriedkov z vlastného rozpočtu na jedného žiaka.

## Článok 12

Rozvrhnuté prostriedky na užívateľov na základe kritérií z článku 11 týchto pravidiel sa porovnávajú so žiadanými prostriedkami na základe súbehu. Užívateľom, ktorých žiadaná suma je vyššia od sumy, čo sa získa na základe kritérií, sa prideluje suma určená na základe kritérií, a užívateľom, ktorých žiadaná suma je menšia od sumy určenej kritériami, sa prideluje žiadaná suma.

Nevyužitú prostriedky sa opätovne rozvrhujú medzi užívateľmi, ktorých žiadosti sú vyššie od pridelenej sumy.

Prostriedky sa môžu prideliť jednému užívateľovi maximálne po výšku žiadanej sumy.

## Článok 13

Povinnosť pridelenia prostriedkov pokrajinský sekretariát preberá zmluvou, v zmysle zákona, ktorým sa upravuje rozpočtový systém.

## Článok 14

Užívateľ je povinný pridelené prostriedky používať účelovo a zákonne a nesterovené prostriedky vrátiť do rozpočtu AP Vojvodiny.

Užívateľ je povinný odovzdať správu o užívaní prostriedkov najneskôr 15 (pätnásť) dní po určenej lehote na realizáciu účelu, na aký boli prostriedky pridelené, spolu so zodpovedajúcou dokumentáciou, overenou zodpovednými osobami.

Užívateľ je povinný pridelené prostriedky vrátiť do rozpočtu AP Vojvodiny, ak sa zistí, že sa prostriedky nevyužili na realizáciu účelu, na aký boli pridelené.

Ak užívateľ nedoručí správu z odseku 2 tohto článku, stráca právo uchádzať sa na súbehu o pridelenie prostriedkov s novými programami, resp. projektmi.

V prípade pochybnosti, že sa pridelené prostriedky v jednotlivých prípadoch neúčelovo použili, pokrajinský sekretariát začne konanie pred pokrajinským orgánom správy pre rozpočtovú inšpekciu z dôvodu kontroly zákonného a účelového používania prostriedkov.

## Článok 15

Dňom nadobudnutia účinnosti týchto pravidiel zanikajú Pravidlá o podmienkach subvencovania prepravy žiakov stredných škôl v Autonómnej pokrajine Vojvodine (Úradný vestník APV číslo 38/15).

## Článok 16

Tieto pravidlá nadobúdajú účinnosť dňom zverejnenia Úradným vestníkom Autonómnej pokrajiny Vojvodiny a zverejnia sa aj na oficiálnej webovej stránke Pokrajinského sekretariátu vzdelávania, predpisov, správy a národnostných menšín – národnostných spoločenstiev.

**POKRAJINSKÝ SEKRETARIÁT VZDELÁVANIA,  
PREDPISOV, SPRÁVY A NÁRODNOSTNÝCH MENŠÍN –  
NÁRODNOSTNÝCH SPOLOČENSTIEV**

Číslo: 128-451-48/2017-01  
Nový Sad 01. februára 2017

pokrajinský tajomník  
**Mihály Nyilas v.r.**

**159.**

Podľa článku 10 Pokrajinského parlamentného uznesenia o pridelení rozpočtových prostriedkov na financovanie a spolufinancovanie programových aktivít a projektov v oblasti základného a stredného vzdelávania a výchovy a žiackeho štandardu v Autonómnej pokrajine Vojvodine (Úradný vestník APV číslo 14/15) a článku 24 odsek 2 Pokrajinského parlamentného uznesenia o pokrajinskej správe (Úradný vestník APV číslo 37/16) pokrajinský tajomník vzdelávania, predpisov, správy a národnostných menšín - národnostných spoločenstiev vyniesol

**PRAVIDLÁ  
O PRIDELENÍ ROZPOČTOVÝCH PROSTRIEDKOV  
POKRAJINSKÉHO SEKRETARIÁTU VZDELÁVANIA,  
PREDPISOV, SPRÁVY A NÁRODNOSTNÝCH MENŠÍN –  
NÁRODNOSTNÝCH SPOLOČENSTIEV NA FINANCOVANIE  
A SPOLUFINANCOVANIE VYBAVENIA PRE ZÁKLADNÉ  
ŠKOLY, ČO MAJÚ STATUS VEREJNE UZNANÝCH  
ORGANIZÁTOROV AKTIVÍT FORMÁLNEHO ZÁKLADNÉHO  
VZDELÁVANIA DOSPELÝCH NA ÚZEMÍ AUTONÓMNEJ  
POKRAJINY VOJVODINY**

## Článok 1

Týmito pravidlami sa upravujú spôsob, podmienky a kritéria pridelenia rozpočtových prostriedkov (ďalej: prostriedky) na financovanie a spolufinancovanie vybavenia pre základné školy, čo majú status verejne